



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2021/C 133/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10185 — Pierer Industrie/Palfinger/FSS/Jetfly) ⁽¹⁾ ...	1
2021/C 133/02	Eljárásindítás (Ügyszám M.9938 — Kingspan Group/Trimo) ⁽¹⁾	2

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tanács

2021/C 133/03	Értesítés a (KKBP) 2021/612tanácsi határozattal módosított, az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/1693 tanácsi határozatban, továbbá az (EU) 2021/613tanácsi végrehajtási rendelettel végrehajtott, az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni további korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2016/1686 tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személy részére	3
2021/C 133/04	Értesítés az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/1693 tanácsi határozatban, továbbá az (EU) 2016/1686 tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére	5
2021/C 133/05	Értesítés a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP tanácsi határozatban és a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó egyes személyek részére	7

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

Európai Bizottság

2021/C 133/06	Euroátváltási árfolyamok — 2021. április 15.	8
---------------	---	---

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2021/C 133/07	Felszámolási eljárások – A „EUROAMERICAN JSC” biztosítóval szembeni felszámolási eljárás – Közzététel a biztosítási és viszontbiztosítási üzleti tevékenység megkezdéséről és gyakorlásáról szóló 2009/138/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (Szolvencia II. irányelv) 280. cikke alapján	9
2021/C 133/08	Európai Területi Társulás (ETT) módosítása	10
2021/C 133/09	Európai Területi Társulás (ETT) módosítása	11

V Hirdetmények

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 133/10	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10213 – Ravago/Indukern) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	12
2021/C 133/11	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10220 — TPG CAPITAL/AT&T/AT&T US VIDEO BUSINESS) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	14

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

*(Közlemények)*AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám M.10185 — Pierer Industrie/Palfinger/FSS/Jetfly)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2021/C 133/01)

2021. április 12-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak német nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32021M10185 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Eljárásindítás**(Ügyszám M.9938 — Kingspan Group/Trimo)****(EGT vonatkozású szöveg)**

(2021/C 133/02)

2021. április 12-án/-én a Bizottság határozatot hozott, hogy eljárást indít a fent említett ügyben miután a bejelentett összefonódás közös piaccal való összeegyeztethetőségével kapcsolatban a Bizottság komoly kételyeket állapított meg. Jelen eljárásindítás a vizsgálat második fázisát nyitja meg a bejelentett összefonódás tekintetében, azonban nincs kihatással az ügyben hozandó végső határozatra. A határozat a Tanács 139/2004/EK rendeletének ⁽¹⁾ 6(1)(c). cikkén alapszik.

A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz az említett összefonódás kapcsán.

Annak érdekében, hogy az észrevételeket az eljárás során teljes értékűen figyelembe lehessen venni, ezen közlemény megjelenését követő 15. napon belül az észrevételeknek el kell jutniuk a Bizottsághoz. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal M.9938 — Kingspan Group/Trimo a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (a továbbiakban: az összefonódás-ellenőrzési rendelet)

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

TANÁCS

Értesítés a (KKBP) 2021/612 tanácsi határozattal módosított, az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/1693 tanácsi határozatban, továbbá az (EU) 2021/613 tanácsi végrehajtási rendelettel végrehajtott, az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni további korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2016/1686 tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személy részére

(2021/C 133/03)

Az Európai Unió Tanácsa az alábbi információt hozza Mesut SEKERCİ tudomására, aki szerepel a (KKBP) 2021/613 tanácsi határozattal ⁽¹⁾ módosított, az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/1693 tanácsi határozat ⁽²⁾ mellékletében, továbbá az (EU) 2021/612 tanácsi végrehajtási rendelettel ⁽³⁾ végrehajtott, az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni további korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2016/1686 tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ I. mellékletében foglalt jegyzékben.

Az Európai Unió Tanácsa úgy határozott, hogy a fent említett mellékletekben szereplő személyt fel kell venni a (KKBP) 2016/1693 határozatban és az (EU) 2016/1686 rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékébe.

Felhívjuk az érintett személy figyelmét arra, hogy az érintett tagállam(ok)nak az (EU) 2016/1686 rendelet II. mellékletében felsorolt illetékes hatóságainál – az említett rendelet 5. cikkével összhangban – kérelmezheti a befagyasztott pénzeszközök alapvető szükségletekre vagy konkrét kifizetésekre történő használatának engedélyezését.

Az érintett személy kérvényt nyújthat be, hogy a Tanács adjon indokolást arról, miért vette fel őt a fent említett jegyzékbe. Az ilyen kérvényeket az alábbi címre kell elküldeni:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ HL L 129. I, 2021.4.15., 4. o.

⁽²⁾ HL L 255., 2016.9.21., 25. o.

⁽³⁾ HL L 129. I, 2021.4.15., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 255., 2016.9.21., 1. o.

Az érintett személy a Tanácsnál bármikor kérvényezheti annak a határozatnak a felülvizsgálatát, amellyel felvették az említett jegyzékbe. A kérvényt az igazoló dokumentumokkal együtt a fenti címre kell elküldeni. E tekintetben felhívjuk az érintett személy figyelmét arra, hogy a jegyzéket a Tanács a (KKBP) 2016/1693 határozat 6. cikke (2) bekezdésének és az (EU) 2016/1686 rendelet 4. cikke (4) bekezdésének értelmében rendszeresen felülvizsgálja. A kérvényeket 2021. július 15-ig be kell nyújtani ahhoz, hogy azok a soron következő felülvizsgálat alkalmával elbírálásra kerüljenek.

Felhívjuk továbbá az érintett személy figyelmét arra, hogy a Tanács határozata ellen az Európai Unió működéséről szóló szerződés 275. cikkének második bekezdésében, valamint 263. cikkének negyedik és hatodik bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban jogorvoslati kérelmet nyújthat be az Európai Unió Törvényszékéhez.

Értesítés az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/1693 tanácsi határozatban, továbbá az (EU) 2016/1686 tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére

(2021/C 133/04)

Az Európai Unió Tanácsa az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 16. cikkének megfelelően az alábbi információt hozza az érintettek tudomására.

Ezen adatkezelési művelet jogalapja a (KKBP) 2021/613 tanácsi határozattal ⁽²⁾ módosított (KKBP) 2016/1693 tanácsi határozat ⁽³⁾, valamint az (EU) 2021/612 tanácsi végrehajtási rendelettel ⁽⁴⁾ végrehajtott (EU) 2016/1686 tanácsi rendelet ⁽⁵⁾.

Az adatkezelési művelet viszonylatában az adatkezelő az Európai Unió Tanácsa, amelynek képviselőjét a Tanács Főtitkársága RELEX Főigazgatóságának (Külsőkapcsolatok) főigazgatója látja el, az adatkezelési művelet végrehajtásával megbízott szolgálat pedig a RELEX Főigazgatóság 1.C. egysége, amelynek elérhetősége a következő:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

A Tanács adatvédelmi tisztviselője az alábbi e-mail-címen érhető el:

Adatvédelmi tisztviselő

data.protection@consilium.europa.eu

Az adatkezelési művelet célja a (KKBP) 2021/613 határozattal módosított (KKBP) 2016/1693 határozatnak, valamint az (EU) 2021/612 végrehajtási rendelettel végrehajtott (EU) 2016/1686 rendeletnek megfelelően korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékének létrehozása és aktualizálása.

Az érintettek azok a természetes személyek, akik teljesítik a jegyzékbe vételnek a (KKBP) 2016/1693 határozatban és az (EU) 2016/1686 rendeletben meghatározott kritériumait.

A művelet keretében az alábbi személyes adatok gyűjtésére kerülhet sor: az érintett személy megfelelő azonosításához, valamint az indokoláshoz szükséges és kapcsolódó adatok.

Az összegyűjtött személyes adatok szükség esetén megoszthatók az Európai Külügyi Szolgálattal és a Bizottsággal.

Az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke szerinti korlátozások sérelme nélkül, az érintettek által a jogaik – például a betekintési jog, valamint a helyesbítéshez való jog és a kifogásolási jog – gyakorlása tekintetében az (EU) 2018/1725 rendeletnek megfelelően kell választ adni.

A személyes adatokat az érintettnek a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékéből való törlésének, illetve az intézkedés érvényessége lejártának időpontjától számított öt évig, vagy – amennyiben bírósági eljárás indult – a bírósági eljárás időtartama alatt tárolják.

⁽¹⁾ HL L 295., 2018.11.21., 39. o.

⁽²⁾ HL L 129. I, 2021.4.15., 4. o.

⁽³⁾ HL L 255., 2016.9.21., 25. o.

⁽⁴⁾ HL L 129. I, 2021.4.15., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 255., 2016.9.21., 1. o.

A bírósági, közigazgatási vagy nem bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül, az érintettek az (EU) 2018/1725 rendeletnek megfelelően panaszt tehetnek az európai adatvédelmi biztosnál (edps@edps.europa.eu).

Értesítés a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP tanácsi határozatban és a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó egyes személyek részére

(2021/C 133/05)

Az Európai Unió Tanácsa az alábbi információt hozza a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/255/KKBP tanácsi határozat ⁽¹⁾ I. mellékletében és a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU tanácsi rendelet ⁽²⁾ II. mellékletében szereplő következő személyek, illetve szervezet tudomására: Mohammed BILAL dandártábornok (14. bejegyzés), Ali BARAKAT (78. bejegyzés), Jamal YUNES dandártábornok (96. bejegyzés), Emad Abdul Ghani SABOUNI (114. bejegyzés), Adnan Hassan MAHMOUD (117. bejegyzés), Abdul-Salam Fajr MAHMOUD dandártábornok (132. bejegyzés), Hussam LUQA vezérőrnagy (139. bejegyzés), Taha TAHA dandártábornok (140. bejegyzés), Amer AL-ACHI vezérőrnagy (147. bejegyzés), Adel Anwar AL-OLABI (295. bejegyzés) és a Damascus Cham Holding Company (78. bejegyzés).

A Tanács módosított indokolásokkal fenn kívánja tartani a fent említett személyekkel és szervezettel szembeni korlátozó intézkedéseket. Tájékoztatjuk az említett személyeket és szervezetet arról, hogy 2021. április 23-ig, az alábbi címen kérhetik meg a Tanácstól a jegyzéken tartásuk javasolt módosított indokolását:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.C
Rue de la Loi, 175
1048 Bruxelles
BELGIQUE/BELGIË

E-mail-cím: sanctions@consilium.europa.eu

Az érintett személyek és szervezet bármikor kérvényezhetik a Tanácsnál a jegyzéken tartásukról szóló határozat felülvizsgálatát. A kérvényt az esetleges igazoló dokumentumokkal együtt a fenti címre vagy e-mail-címre kell küldeni. E kérvényeket kézhezvételükkor bírálják el.

⁽¹⁾ HL L 147., 2013.6.1., 14. o.

⁽²⁾ HL L 16., 2012.1.19., 1. o.

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2021. április 15.

(2021/C 133/06)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,1970	CAD	Kanadai dollár	1,4955
JPY	Japán yen	130,14	HKD	Hongkongi dollár	9,2984
DKK	Dán korona	7,4372	NZD	Új-zélandi dollár	1,6716
GBP	Angol font	0,86753	SGD	Szingapúri dollár	1,5974
SEK	Svéd korona	10,1298	KRW	Dél-Koreai won	1 335,30
CHF	Svájci frank	1,1046	ZAR	Dél-Afrikai rand	17,0453
ISK	Izlandi korona	151,90	CNY	Kínai renminbi	7,8129
NOK	Norvég korona	10,0433	HRK	Horvát kuna	7,5615
BGN	Bulgár leva	1,9558	IDR	Indonéz rúpia	17 497,09
CZK	Cseh korona	25,942	MYR	Maláj ringgit	4,9370
HUF	Magyar forint	358,93	PHP	Fülöp-szigeteki peso	58,013
PLN	Lengyel zloty	4,5554	RUB	Orosz rubel	92,2336
RON	Román lej	4,9250	THB	Thaiföldi baht	37,376
TRY	Török líra	9,7111	BRL	Brazil real	6,7631
AUD	Ausztrál dollár	1,5448	MXN	Mexikói peso	23,9455
			INR	Indiai rúpia	89,8010

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Felszámolási eljárások

A „EUROAMERICAN JSC” biztosítóval szembeni felszámolási eljárás

Közzététel a biztosítási és viszontbiztosítási üzleti tevékenység megkezdéséről és gyakorlásáról szóló 2009/138/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (Szolvencia II. irányelv) 280. cikke alapján

(2021/C 133/07)

Biztosító	„EUROAMERICAN” biztosító Cím: 17 Tsar Asen street, Triaditsa district, Sofia 1000, Bulgária
A határozat kelte, hatálybalépése és jellege	A felszámolási eljárás megindításáról szóló határozat Dátum: 2021. február 17.
Illetékes hatóságok	Közigazgatási legfelsőbb bíróság Cím: 18 Aleksander Stamboliiksi bul, Sofia 1301, Bulgária
Felügyeleti hatóság	Pénzügyi Felügyelőbizottság (Financial Supervision Commission) Cím: 16, Budapeshta str., Sofia 1000, Bulgária
Kinevezett felszámoló	Garanciaalap Cím: 2 Graf Ignatiev Str. 4th floor, Sofia 1000, Bulgária
Alkalmazandó jog	A bolgár jog Biztosítási törvénykönyv, kereskedelmi törvény

Európai Területi Társulás (ETT) módosítása

(2021/C 133/08)

I. Az ETT neve, címe és kapcsolattartója (amint az ETT-nyilvántartásban jelenleg szerepel)

Bejegyzett név: ABAÚJ-ABAÚJBAN Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Közhasznú Csoportosulás ,
rövid neve: ABAÚJ-ABAÚJBAN EGTC

Bejegyzett székhely: Magyarország, 3527 Miskolc, Zsigmondy u. 2.

Felelős (igazgató): Szabó Ferenc

E-mail-cím: abaujegt@upcmail.hu

A társulás honlapja: www.abauj.info

II. Módosítások az ETT nevére, igazgatójára, bejegyzett székhelyére, honlapjára vonatkozóan (hagyja ki, ha nem alkalmazandó)

A bejegyzett név módosítása: ABAÚJ-ABAÚJBAN Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás, rövid neve: ABAÚJ-ABAÚJBAN EGTC

A bejegyzett székhely címének módosítása: Magyarország, 3525 Miskolc, Vologda u. 4. fszt. 2.

Az e-mail-cím módosítása: abaujegt@gmail.com

Európai Területi Társulás (ETT) módosítása

(2021/C 133/09)

I. Az ETT neve, címe és kapcsolattartója (amint az ETT-nyilvántartásban jelenleg szerepel)

Bejegyzett név: BODROGKÖZI Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Közhasznú Csoportosulás, rövid neve: BODROGKÖZI EGT

Bejegyzett székhely: 3527 Miskolc, Zsigmondy u. 2.

Felelős (igazgató): Szabóné Kémeri Klára - igazgató

E-mail-cím: bodrogkoziegtc@upcmail.hu

A társulás honlapja: <http://www.bodrogkoziek.com>

II. Módosítások az ETT nevére, igazgatójára, bejegyzett székhelyére, honlapjára vonatkozóan (hagyja ki, ha nem alkalmazandó)

A bejegyzett név módosítása: BODROGKÖZI Korlátolt Felelősségű Európai Területi Együttműködési Csoportosulás, rövid neve: BODROGKÖZI EGTC

A bejegyzett székhely címének módosítása: Magyarország, 3525 Miskolc, Vologda u. 4., fszt. 2.

Az e-mail-cím módosítása: bodrogkoziegtc@gmail.com

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám M.10213 – Ravago/Indukern)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 133/10)

1. 2021. április 9-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint és a 4. cikk (5) bekezdése alapján tett betérjesztést követően bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a Ravago S.A. (a továbbiakban: Ravago, Luxemburg) irányítása alá tartozó Ravago Chemicals S.A.,
- Indukern S.A. (a továbbiakban: Indukern, Spanyolország).

A Ravago az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást szerez az Indukern egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Ravago esetében: polimerek és gumik gyártása és forgalmazása, továbbá harmadik felek által előállított vegyi anyagok forgalmazása világszerte,
- az Indukern esetében: harmadik felek által előállított különleges vegyi anyagok forgalmazása világszerte.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10213 – Ravago/Indukern

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám M.10220 — TPG CAPITAL/AT&T/AT&T US VIDEO BUSINESS)
Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 133/11)

1. 2021. április 7-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- TPG Capital (a továbbiakban: TPG, Egyesült Államok),
- AT&T Inc. (a továbbiakban: AT&T, Egyesült Államok),
- az AT&T egyesült államokbeli videoüzletága (Egyesült Államok).

A TPG és az AT&T az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek az AT&T egyesült államokbeli videoüzletága felett.

Az összefonódásra újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a TPG esetében: magántőke-befektetési társaság, amely alapok olyan csoportját kezeli, amely felvásárlások és vállalati szerkezetátalakítások útján különféle vállalkozásokba fektet be világszerte,
- az AT&T esetében: telekommunikációs, média- és technológiai szolgáltatásokat nyújtó vállalkozás; az AT&T jelenleg az AT&T egyesült államokbeli videoüzletágának tulajdonosa,
- az AT&T egyesült államokbeli videoüzletága: közvetlen műholdas műsorszóró szolgáltatásokat, többcsatornás televíziós szolgáltatásokat és digitális videoszolgáltatásokat nyújt egyesült államokbeli ügyfeleknek; az AT&T egyesült államokbeli videoüzletága továbbá reklámokat értékesít a terjesztési platformjain.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10220 — TPG CAPITAL/AT&T/AT&T US VIDEO BUSINESS

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU